



MEDLINGER NACHRICHTEN

12.07.12

Nr. 28./44. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de homepage: www.medlingen.de

Tel.: 7366

Fax: 800264

„Eins, zwei, drei ... geschafft“ - B 492, Verkehrsfreigabe am 09.07.12

Große Freude herrschte am vergangenen Montag bei der offiziellen Verkehrsfreigabe der B 492 mit den Ortsumfahrungen von Obermedlingen und Brenz.

Zahlreiche Gäste u. a. aus der Kommunal-, Landes- und Bundespolitik und zahlreiche Bürgerinnen und Bürger aus Medlingen, Brenz und Sontheim waren anwesend und feierten das „große“ und für unsere Gemeinde nicht alltägliche Ereignis.

Auszug aus der Rede des parlamentarischen Staatssekretärs beim Bundesverkehrsministeriums, Dr. Andreas Scheuer: „Die Ortsumgehung erleichtert den überregionalen Verkehr und entlastet die Anwohner dauerhaft vom Durchgangsverkehr. Das heißt: Weniger Lärm, weniger Abgase und mehr Verkehrssicherheit für alle. Brenz und Obermedlingen werden ruhiger, sicherer und lebenswerter.“ Dieses Zitat fasst das Thema „Umgehungsstraße“ ganz trefflich zusammen.

Wichtige Daten, u. a.: Die B 492 verbindet Heidenheim und die B 16 bzw. den westlichen Landkreis Dillingen mit der A7. Die insgesamt ca. 5 km Ausbaustrecke haben rund 11 Mio. Euro gekostet. Der Bau hat ziemlich genau drei Jahre gedauert. Spatenstich war am 06.07.2009 an der Brücke („Medlingen Süd“). Die Bürger/innen aus Medlingen können je nach Fahrtziel zwischen zwei bzw. drei Auffahrten auswählen. Die Auffahrt an der Straße Richtung Gundelfingen wurde – entgegen der ersten Planungen – nach zähem Ringen höhenfrei und zweihüftig ausgeführt. Damit konnten die Bedürfnisse der örtlichen Landwirtschaft befriedigt werden und auch die Verkehrssicherheit erheblich erhöht werden. Zudem ist es gelungen, dass die Brücken Richtung Brenz und Bächingen mit Radwegekuppen gebaut wurden.

Seitens der Gemeinde Medlingen sei an dieser Stelle allen Personen ganz herzlich gedankt, die über viele, viele Jahre hinweg, angefangen von den ersten Gedanken, über die Planung, die Trassenführung, die Planfeststellung, den Grunderwerb und letztendlich die Bauausführung durchgeführt und unterstützt haben. Aus Sicht der Gemeinde Medlingen waren für die einzelnen Schritte neben vielen anderen Einzelpersonen vor allem folgende Personen sehr wichtig:

- Alle Medlinger Gemeinderät/innen, die in all den Jahren auf vielen Sitzungen die „Umgehungsstraße“ beraten haben und oftmals zukunftsrichtige Entscheidungen treffen mussten.
- Alle beteiligten ehemaligen Bürgermeister aus Sontheim und Medlingen, vor allem der ehemalige BM aus Sontheim, Peter Welsch und der ehemalige Medlinger BM, Hans Taglang. Beide mussten z.B. die heutige und damals nicht unumstrittene Trassenführung „durchkämpfen“.
- MdL Georg Winter, der das Projekt über viele Jahre hinweg unglaublich unterstützt hat und unsere Anliegen und Anregungen immer wieder auf allen höheren politischen Ebenen in Bayern, Berlin und auch in Baden-Württemberg thematisiert und letztendlich auch durchgesetzt hat.
- Landrat Dr. Anton Dietrich, der das Projekt von Anfang an bis zu seinem Tod mehr als tatkräftig unterstützt und immer wieder angetrieben hat.
- Der bayer. Innenminister J. Herrmann (CSU) und der ehemalige MdB Georg Brunnhuber (CDU), die in der entscheidenden Phase die Finanzierung in Berlin vorangebracht haben und
- die betroffenen Grundstückseigentümer, die bereit waren die erforderlichen Flächen zu verkaufen.

All diesen Unterstützern der Umgehungsstraße sei ganz herzlich gedankt. Wenn wir die heutige Straße anschauen, können wir – wahrscheinlich übereinstimmend – behaupten, dass – bis auf winzige Kleinigkeiten - im Grundsatz alles richtig gemacht und richtig entschieden wurde.

Anbei einige Bilder von der Verkehrsfreigabe:





Sondermitteilungen

Ärztendienst

14./15.07.2012 Unteres Brenztal: **Fr. Krechlak/Hr. Kunze/Dr. med. Traeger**,
 Gartenstraße 36, 89168 Niederstotzingen,
 Tel. 07325 95299-0, Fax 07325/95299-20
Landkreis Dillingen:
 Notrufnummern: Notruf: 112, Polizei: 110
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805/191212

Katholische Gottesdienste

In jener Zeit rief Jesus die Zwölf zu sich und sandte sie aus, jeweils zwei zusammen Mk.6,7

14.07.12, Samstag: 17:45 Uhr Hl. Messe in Obermedlingen
 15.07.12, Sonntag: 10:45 Uhr Wort-Gottes-Feier in Untermedlingen



Mission ist Teamwork

*Jeweils zu zweit sandte Jesus sie aus:
 Der eine hat ein Auge für das, was der andere übersieht,
 der andere hat ein Ohr für das was der eine überhört.
 Der eine weiß den richtigen Weg, der andere die rechten Worte.*

Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

Am Donnerstag, 19.07.2012 findet unser nächster Seniorennachmittag statt.

Wir beginnen um 14 Uhr mit dem Gottesdienst in unserer Stiftskirche in Obermedlingen. Anschließend treffen wir uns im schönen Klostergarten zu einer gemütlichen Kaffeerunde. Schon heute dürfen wir Sie zu diesem Treffen ganz herzlich einladen und freuen uns mit Ihnen einen schönen Sommertag im Klostergarten verbringen zu dürfen.

Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

Termine der Stiftskantorei:

Mi., 11.07.2012, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen
 Mi., 18.07.2012, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen
 Do., 19.07.2012, 20.00 Uhr: gemeinsame Chorprobe für die „Ausflügler“ im Pfarrheim Gundelfingen

Herzliche Einladung!

Die Vorstandschaft

Freiwillige Feuerwehr Obermedlingen

1. Kommandant, Dominik Gansel, Alemannenstraße 13, 09073/2487, dgansel@freesnet.de
2. Kommandant, Johannes Taglang, Am Kreuzberg 14, 09073/920161, johannes@taglang.de



Dorffest Untermedlingen - Termine

Donnerstag, 12.07., Zelt aufstellen, Treffpunkt in Untermedlingen um 19.30 Uhr

Samstag, 14.07., Bar herrichten, Treffpunkt in Untermedlingen um 10 Uhr

Großübung Bundesstraße 492

Es ist Freitagabend, kurz nach 19 Uhr als die Handyalarmierung der Feuerwehr Medlingen die Einsatzkräfte in das Gerätehaus eilen lässt.

Auf der neuen Bundesstraße 492, zwischen den Anschlussstellen Bächingen und Sontheim/Brenz, sind zwei Autos frontal zusammengestoßen und ein weiteres beim Ausweichen von der Fahrbahn abgekommen. Beim Bremsmanöver eines LKWs kam es zu einem Auffahrunfall mit auslaufenden Gefahrstoffen und auch ein VW-Bus mit Fußballfans ist beteiligt am Unfallgeschehen. Mehrere Personen sind eingeklemmt, bzw. vermisst.

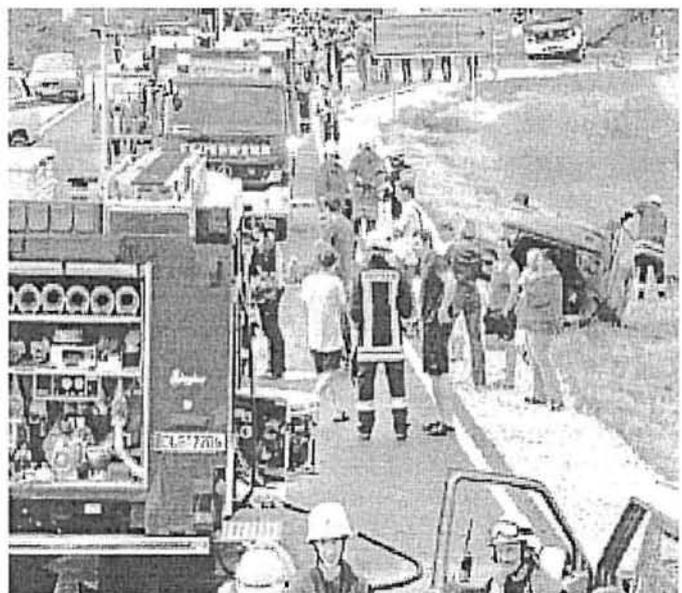


Zum Glück war dieses Szenario „nur“ eine von der FFW Sontheim sehr gut organisierte Übung auf der gesperrten Bundesstraße. Es galt das Zusammenspiel der Feuerwehren und Leitstellen beider Bundesländer zu testen, Fehler aufzudecken und somit in Zukunft bestmöglich für den Ernstfall vorbereitet zu sein.

Insgesamt waren an der Großübung ca. 110 Personen beteiligt. Die Unfälle wurden so realistisch wie möglich nachgestellt und die Verletztendarsteller sogar professionell geschminkt. 13 Feuerwehrfahrzeuge aus Sontheim, Giengen, Hermaringen, Bergenweiler, Gundelfingen und Medlingen waren vor Ort, so wie das rote Kreuz und eine Notärztin.

Die FFW Medlingen sperrte die Straße und leitete den Verkehr über die Auffahrt Bächingen ab. Die Feuerwehr Hermaringen wurde beim Befreien einer im Auto eingeklemmten Person unterstützt und der Brandschutz mit dem Tank des Löschfahrzeuges sichergestellt. Anschließend wurde noch ein Pendelverkehr für die Wasserversorgung (Stichwort Gefahrgut) aufgebaut.

Vielen Dank an die Feuerwehr aus Sontheim für diese hervorragend und aufwendig gestaltete Übung!



Freiwillige Feuerwehr Untermedlingen

Der Aufbau zum Dorffest 2012 beginnt am Freitag, den 13. Juli ab 17.00 Uhr. Treffpunkt am Gerätehaus!
Am Samstag, 14.07. ab 8.30 Uhr. Am Sonntag Abbau um ca. 22:30 Uhr. Treffpunkt Festplatz am Hohlweg.

Die FFW Untermedlingen möchte Sie liebe Medlinger zu unserem Dorffest alle recht herzlich einladen. Beginn des Festes im Hohlweg ist am Samstag 14. Juli ab 19:30 Uhr und wird vom

Musikverein Eintracht Bächingen mit zünftiger Blasmusik eröffnet. In Barzelt sind natürlich auch leckere Drinks erhältlich. Am Sonntag 15. Juli bietet die Vereinsgemeinschaft ab 11:30 Uhr einen abwechslungsreichen Mittagstisch und anschließend Kaffee und Kuchen an. Ab 16 Uhr wird das Fest dann von der Stadtkapelle Gundelfingen musikalisch umrahmt. Wir als Mitglied der Vereinsgemeinschaft würden uns an beiden Tagen über zahlreiche Gäste aus nah und fern freuen und wollen Sie bei Speis und Trank kurzweilig unterhalten.

Schmid Wilfried
Kommandant

KLJB Medlingen

Am heutigen Donnerstag wollen wir weiter für unseren Auftritt am Bunten Abend des Spiel ohne Grenzen üben. Jeder der interessiert ist, darf gerne noch mit einsteigen.



Dorffest:

Am 14./15.07. findet das diesjährige Dorffest statt. Wir sind in diesem Jahr für das Essen zuständig. Damit alles reibungslos funktionieren kann, brauchen wir noch einige fleißige Helfer. Wer gerne noch helfen möchte, kann sich entweder in die Liste eintragen, oder direkt bei Bernd Kramer melden.

Landjugendausflug:

Für alle Kurzentschlossenen: Es gibt noch 7 freie Plätze für den Ausflug. Am Donnerstag, den 26.08.2012 werden dann in der Gruppenstunde genauere Infos ausgeteilt. Merken kann man sich allerdings schon Mal, dass das Wochenende für jeden Teilnehmer 45 Euro kosten wird.

Spiel ohne Grenzen

In diesem Jahr findet das Spiel ohne Grenzen beim letztjährigen Sieger Bergheim statt. Das Wochenende vom 20.07. bis 22.07. steht unter dem Motto „Bullyparade/Schuh des Manitu“.

Am Freitagabend tritt die Showband „Dolve Vita“ auf, am Samstag ist dann wie in jedem Jahr der „Bunte Abend“ mit Auftritten aller Landjugenden und am Sonntag stehen die Spiele an.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Medlingen



Grillabend

Am Freitag, 20. Juli 2012 lädt der Schützenverein alle Mitglieder und Gönner mit Familien zu einem gemütlichen Grillabend ab 19:00 Uhr in den Garten des Schützenheims ein. Sollte es an diesem Abend regnen, grillen wir im Schützenheim.

Die Vorstandschaft

FC MEDLINGEN 1970 e.V.**Aktuelle Vereinsnachrichten****Abteilung Fußball****Erste Mannschaft u. Reserve:**

Am vergangenen Freitag stiegen die Kicken des FCM unter der Leitung von Trainer Markus Schirmer in die Vorbereitung für die kommende Saison ein. Es werden einige intensive Trainingseinheiten folgen, um zum Saisonstart (voraussichtlich am 19.08.2012) "voll im Saft" zu stehen.

Folgende Vorbereitungsspiele sind vorgesehen:

So 15.07.12	17:00Uhr	TSV Ellerbach - FCM (Spielbeginn wird evtl. noch etwas vorverlegt)
Fr 20.07.12	18.30 Uhr	FC Medlingen - VfB Bächingen (1. Runde Sparkassen-Cup)
Sa 21.07.12	17:00Uhr	FC Medlingen - FC Zirgesheim
So 22.07.12	14:00Uhr	Turnier beim TSV Ellerbach
Di 24.07.12	18:30Uhr	ggf. 2. Runde Sparkassen-Cup
So 29.07.12	17:00Uhr	VfB Bächingen - FC Medlingen
Sa 04.08.12	18:00Uhr	SpVgg Gundremmingen - FC Medlingen
So 12.08.12	17:00Uhr	FC Medlingen - TG Lauingen

E-Junioren

In Ihrem letzten Punktspiel der Saison 2011/12 war bei den E-Junioren des FCM nochmals „Power“ angesagt. Hatte man das Hinspiel zu Hause gegen den SV Aislingen noch mit 2:4 Toren verloren, kamen die Jungs durch eine spielerische Topleistung zu einem 9:1 Kanter Sieg. Sehenswert waren auch die geschossenen Tore von Thomas Bilz(2x), Nicolas Moser(2x), Niklas Grimmer, Leon Löffler, Marcel Brugger, Simon Taglang und Luca Ostertag.

Durch dieses Ergebnis konnte man am letzten Spieltag an Schretzheim und Aislingen in der Tabelle vorbeiziehen und erreichte somit in der Abschlusstabelle einen sehr guten 3. Platz.

Abteilung Gymnastik

Miniturnen	Do.12.07.12	16:00Uhr - 17:00Uhr	Gemeindehalle
Maxiturnen	Do 12.07.12	17:00Uhr - 18:00Uhr	Gemeindehalle
Tennie-Power	Do.12.07.12	18:00Uhr - 19:00Uhr	Gemeindehalle
Gesundheitsgymnastik	Mo.16.07.12	17:00Uhr - 18:00Uhr	Gemeindehalle
Nordic Walking	Mo. 16.07.12	19:00Uhr - 20:00Uhr	Gemeindehalle
Body-Styling	Die.17.07.12	20:00Uhr - 21:00Uhr	Gemeindehalle
Step-Aerobic	Mi.18.07.12	19:00Uhr - 20:00Uhr	Gemeindehalle

Abteilung Breitensport

Am kommenden Freitag, 13.07.2012 treffen wir uns wieder bei gutem Wetter zu unserer Feierabend-Radtour. Ziel ist die nähere Umgebung und wird bei der Abfahrt um 18Uhr am Rathaus bekannt gegeben.

Falls einmal nichts im Gemeindeblatt erscheint, finden die Radtouren trotzdem wie gewohnt um 18Uhr mit Treffpunkt am Rathaus statt.

Dorffest

Für den Aufbau am Freitag, 13.7.12 (ab 17:30 Uhr), bitten wir um Unterstützung durch zahlreiche freiwillige Helfer/innen. Herzlichen Dank im Voraus.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen
 Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78
 pfarramt@baechingen-evangelisch.de
 Bürozeiten: Dienstag 8³⁰-10⁰⁰ Uhr
 Donnerstag und Freitag, 8³⁰-11⁰⁰ Uhr

Donnerstag	12.07.	09:00 Uhr	Morgengymnastik	Gemeinderaum
Sonntag	15.07.		Kein Gottesdienst in Bächingen	
		10:30 Uhr	Einladung nach Gundelfingen - anschließend Gemeindefest	Pfrin. z.A. K. Bienk
Dienstag	17.07.	14:00 Uhr	Seniorenkreis	Gemeinderaum
Mittwoch	18.07.	09:30 Uhr	Krabbelgruppe „Kleine Strolche“	Gemeinderaum
		15:30 Uhr	Spielschar	Gemeinderaum
		19:00 Uhr	EFA-Treff	Gemeinderaum
		20:00 Uhr	Gospelchor	Gundelfingen
Donnerstag	19.07.	09:00 Uhr	Morgengymnastik	Gemeinderaum
		19:30 Uhr	Kirchenvorstandssitzung	Gemeinderaum

Metzgerei **BINDER** bei Moser's
 Sontheim am Bahnhof

Sonderangebote

Von Fr., 13.07. bis einschl. Do., 19.07.2012:

- Schweinehals
frisch ohne Bein, zum Braten oder Grillen 100 g **0,66**
- Gulasch gemischt 100 g **0,66**
- Schaschlik und Fleischspiesse
zum Grillen 100 g **0,66**
- Schinkenwurst im Ring, grob und fein ... 100 g **0,66**
- Paprika- und Pilzlyoner 100 g **0,66**
- Kalbsleberwurst 100 g **0,66**
- 400 Gramm Dosen versch. Sorten 4 Stück **10,-**

Heiße Theke

- täglich ab 7.00 Uhr -

Leberkäse, gegr. Bauch u. Hals, hausgem. Kartoffelsalat. Zusätzlich:

- Dienstag Kesselfleisch
- Mi Schnitzel und Fleischküchle
- Do gek. Knöchle u. Schälrippe
- Fr kesselfrische Weißwürste

Und zum Dauer-niedrig-Preis: Wurst- und Käsesemmel 1,- EURO
 Geöffnet Di, Mi, Do 7.00 – 13.00 Uhr • Fr durchgehend 7.00 – 18.00 Uhr
 Sa 7.00 – 12.00 Uhr • Montag geschlossen

Metzgerei »Binder bei Moser's« - Alleenweg 2 - 89567 Sontheim
Telefon: (0 73 25) 9 22 44 84 (während der Öffnungszeiten)
Telefon mobil: (0170) 2 27 64 48 und (0170) 3 42 96 21

... noch 2 Tage

Räumungs- Verkauf

wegen Total-Umbau

auf ALLES mind.

50%

MEXX GERRYWEBER MAC RABE MARVELIS LEBEK SCHIESSER
TAIFUN FRANKWALDER TONI! FREYA KITARO Hudson Triumph

Hauptstraße 35 • Sontheim/Brenz



Ab Montag, 16.07., im ehemaligen Schlecker:

Baustellenverkauf

- Markenmode zu Schnäppchenpreisen!

Angebot der Woche

Wochenangebot

v. 12.07. - 18.07.

Rinderbraten	100 g	0,99
bunte Fleischspieße	100 g	1,09
Schinkenrotwurst mit viel magerer Schinkeneinlage	100 g	1,09
1 kleine Lyoner	1 Stk.	2,75
Schinken-Eiersalat	100 g	0,99
Leerdammer 45% F.i.Tr.	100 g	0,79

Wir kochen für Sie!

v. 16.07. - 20.07.2012

Mo	Käsespätzle mit Salat	4,50 €
Di	Gulasch mit Knödel & Salat	4,90 €
Mi	Königsberger Klopse mit Reis & Salat	4,90 €
Do	Cordon bleu mit Salatteller	4,90 €
Fr	Pfundstopf mit Semmel	4,90 €

Kochtipps zum Wochenende:

Putengeschnetzeltes
„Oriental“

mit Speck, Zucchini und Tomaten



Fachgeschäft & Partyservice

die schnelle Küche:

- Cordon bleu
- Schaschlik
- Putensteak
- Suppeneinlagen
- Fleischküchle
- Gyros-Geschnetzeltes

Metzgerei Schmid · Hermaringer Str. 19 · Brenz · Tel. 07325-5250 · Fax -7336 | Filiale Rewe-Markt · Sontheim · Tel. 07325-922948

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von

Ernst Grupp

mit uns verbunden fühlten und auf vielfältige Weise ihre
Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir dem Gesangverein Medlingen für die
Fahnenabordnung und die Blumenschale.

Olga Grupp
Paul und Klaus Grupp

Medlingen, im Juli 2012

Pfarreiengemeinschaft Bachtal-Medlingen

Auf Schatzsuche

**6. Fußwallfahrt
am Samstag, dem 21. Juli 2012
von St. Radegundes Untermedlingen
zur Kirche Mariä Himmelfahrt Bachhagel**



Start: ist um 07:00 Uhr in der Kirche St. Radegundes Untermedlingen

weitere Stationen:
Feldkreuz Untermedlingen
Klosterstatt
2. Feldkreuz Bachhagel
Stegbrunnen Bachhagel

ca. 10:00 Uhr feierlicher Wallfahrtsgottesdienst in der Kirche
Mariä Himmelfahrt Bachhagel mit Neupriester Andreas Hartmann

Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen zur Schatzsuche!

Die Strecke beträgt ca. 8 km. Die Wallfahrt findet bei jeder Witterung statt.
Verpflegung sowie Rückweg bitte selbst organisieren. Sie können auch bei
einer der Stationen einsteigen, oder am Wallfahrtsgottesdienst teilnehmen.

Wir freuen uns auf dieses gemeinsame Erlebnis!

Das Wallfahrtsteam

Medlinger Dorffest

in Untermedlingen

Samstag, 14.07.2012

19.00 Uhr Bieranstich
mit dem

MV Eintracht Bächingen

Sonntag, 15.07.2012

ab 11.00 Uhr Frühschoppen
Mittagstisch
nachmittags Kaffee und Kuchen
ab 16.00 Uhr Vesperzeit
mit der

Stadtkapelle Gundelfingen